

# Ogólne Warunki Zakupu Polskich Spółek MAGNA

## 1. Warunki ogólne/ Zakres

- 1.1 Stosunek prawny pomiędzy DOSTAWCĄ a Polskimi Spółkami MAGNA ("MAGNA") jak zdefiniowane w Aneksie 1 określają następujące warunki ogólne („Warunki Zakupu”) oraz, jeżeli takowe zaistnieją, dodatkowe warunkami uzgodnione pomiędzy DOSTAWCĄ oraz MAGNA.
- 1.2 Obowiązują wyłącznie Warunki Zakupu; odmienne czy różniące się warunki DOSTAWCY nie są właściwe, z wyłączeniem przypadku, kiedy MAGNA zaakceptowała takie warunki w formie pisemnej. Warunki Zakupu obowiązują również w przypadkach, kiedy MAGNA przyjęła dostawy wykonane przez DOSTAWCĘ i dokonała płatności za takie dostawy, nawet w przypadku, gdy MAGNA знаła odmienne lub różniące się warunki DOSTAWCY.
- 1.3 Warunki Zakupu obowiązują również dla wszystkich kolejnych zamówień złożonych przez MAGNA, nawet, jeżeli MAGNA nie nawiąże do Warunków Zakupu w każdym zamówieniu. Pozostają one wiążące do momentu, kiedy MAGNA wdroży nowe warunki zakupu.
- 1.4 Warunki Zakupu obowiązują również dla zleceń realizowanych z DOSTAWCĄ przez inne Polskie Spółki MAGNA, bez konieczności ich ponownego zawierania.

## 2. Zawieranie umów/ Zamówienia i ich przyjmowanie/ Zmiany i poprawki

- 2.1 Umowy na dostawy (zamówienia oraz ich przyjęcie), zlecenie realizacji i inne transakcje jak również wszelkie zmiany i poprawki ich dotyczące wymagają formy pisemnej. Zamówienia i zlecenia realizacji mogą być również wystawione i przesłane w formie elektronicznej.
- 2.2 Uzgodnienia niemające formy pisemnej zawarte przed, w trakcie, lub po zawarciu umowy, a zwłaszcza późniejsze poprawki bądź zmiany naniesione w Warunkach Zakupu (włączając w to powyższą klauzulę o wymogu formy pisemnej), jak również wszelkie dodatkowe czy pomocnicze umowy podlegają pisemnemu potwierdzeniu przez MAGNA.
- 2.3 Szacunkowe koszty podane przez DOSTAWCĘ są prawnie wiążące, natomiast koszty takich oszacowań nie będą zwracane przez MAGNA, chyba że uzgodniono inaczej w formie pisemnej.
- 2.4 Jeżeli DOSTAWCA nie przyjmie zamówienia od MAGNA w przeciągu 14 dni od jego otrzymania, MAGNA ma prawo unieważnić zamówienie.
- 2.5 W zakresie akceptowalnym dla DOSTAWCY, MAGNA może zażądać od DOSTAWCY, aby dokonał on zmian produktu w zakresie jego konstrukcji czy procesu produkcyjnego. Następstwa takich żądań, zwłaszcza w odniesieniu do dodatkowych kosztów lub też ich redukcji oraz terminów dostawy, będą rozwiązywane we właściwy i akceptowalny dla obu stron sposób. Wszelkie zmiany dokonywane przez DOSTAWCĘ podlegają wcześniejszej pisemnej akceptacji ze strony MAGNA. Postanowienia zawarte w klauzuli 2.5 pozostają bez uszczerbku dla innych praw przysługujących MAGNA, w szczególności wynikających z art. 611 Kodeksu Cywilnego.

## 3. Cena produktu oraz Warunki płatności

- 3.1 W przypadkach, kiedy cena produktu nie jest określona w chwili składania przez MAGNA zamówienia, DOSTAWCA wpisuje cenę produktu na zamówieniu MAGNA i odsyła dokument do MAGNA. Jeżeli MAGNA nie przesyła pisemnej akceptacji podanej ceny, obowiązująca umowa nie wejdzie w życie. Wszystkie dodatkowe opłaty (cło, opakowanie, transport, ubezpieczenie) muszą być podane oddzielnie w ofercie DOSTAWCY i są ponoszone przez DOSTAWCĘ (z wyjątkiem właściwego podatku od wartości dodanej (VAT)), z wyłączeniem przypadków, gdy uzgodniono inaczej na piśmie. Każdorazowe zwiększenie ceny produktu, włączając w to opłaty dodatkowe, wymaga wcześniejszej pisemnej zgody MAGNA.
- 3.2 Jeżeli strony nie uzgodniły inaczej na piśmie, MAGNA zapłaci cenę produktu po otrzymaniu właściwej faktury w terminie 30 dni pomniejszając ją o 2% rabatu lub cenę netto w terminie 60 dni po otrzymaniu właściwej faktury. Terminy zaczynają biec od momentu otrzymania przez MAGNA odpowiedniej faktury, ale w żadnym przypadku przed otrzymaniem przez MAGNA dostawy w całości w nawiązaniu do odpowiedniej faktury.
- 3.3 MAGNA może skorzystać z prawa do potrącenia bądź zachowania zgodnie ze stosownymi przepisami prawnymi.

## 4. Terminy dostaw/ Przejmowanie ryzyka/ Transport

- 4.1 Wiążące są terminy i warunki dostawy określone w zamówieniu lub w zleceniu realizacji.
- 4.2 Dostawy dla MAGNA będą realizowane wg procedury DDP Incoterms 2010 na adres MAGNA lub do miejsca wskazanego przez MAGNA, chyba że uzgodniono inne warunki dostawy w formie pisemnej. W przypadku dostaw DDP lub w przypadku gdy MAGNA zgodziła się ponieść koszty transportu, następnie MAGNA ma prawo zmiany warunków dostawy z DDP na FCA Incoterms 2010. Jeżeli MAGNA dokona zmiany na FCA, koszty transportu zostaną odliczone od ceny. Jeżeli MAGNA ponosi koszty transportu, DOSTAWCA musi wybrać odpowiedni, korzystny i częsty z dostępnych na rynku sposobów transportu i pakowania, chyba że MAGNA określi rodzaj transportu i sposób pakowania.
- 4.3 Jeżeli wybrane zostanie DDP, dzień w którym produkt i wysłane dokumenty zostaną dostarczone pod adres MAGNA lub we wskazane miejsce, będzie uważany za czasową realizację dostawy w uzgodnionym dniu dostawy. Ma to również zastosowanie w przypadku kiedy wybrano FCA; jednakże w takim przypadku DOSTAWCA musi wysłać produkty uwzględniając czas jaki zwykle jest potrzebny na wysyłkę i transport.
- 4.4 W przypadku umów gdzie ilość produktów jakie mają być dostarczone musi być określana oddzielnym zamówieniem, MAGNA określi wielkość pojedynczego zamówienia jak również terminy jego dostawy według własnego uznania. Fakt że MAGNA powiadomi DOSTAWCĘ o szacunkowej wielkości dostawy nie będzie zobowiązywało MAGNA do wystawienia takiego zamówienia. Zamówienia mogą być również wystawiane i przesyłane elektronicznie zgodnie ze standardami stosowanymi w przemyśle motoryzacyjnym.
- 4.5 W przypadku kiedy DOSTAWCA dostarczy mniejszą lub większą ilość produktów niż została zamówiona, jak również w przypadku dostawy przed ustalonym czasem, MAGNA zastrzega sobie prawo odrzucenia dostawy na koszt DOSTAWCY lub do zmiany faktury zgodnie ze stanem faktycznym.
- 4.6 DOSTAWCA jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania MAGNA o wszelkich możliwych do przewidzenia opóźnieniach względem uzgodnionych i zadeklarowanych terminów dostawy i/lub realizacji innych zobowiązań. Jednocześnie DOSTAWCA ma obowiązek poinformować MAGNA o powodach oraz okresie trwania opóźnienia.

Fizyczne przyjęcie dostawy produktu bez zastrzeżenia tych praw nie będzie uważane jako utracenie przez MAGNA praw wynikających z lub powiązanych z opóźnioną dostawą.

## 5. Opóźniona dostawa

W odniesieniu do opóźnień w dostawie ze strony DOSTAWCY zastosowanie mają odpowiednio przepisy prawne.

## 6. Sila wyższa

W przypadku zaistnienia siły wyższej, niepokojów społecznych, działań rządowych lub administracyjnych lub innych nieprzewidywalnych, niunikcyjnych zdarzeń, MAGNA zostaje zwolniona ze swoich zobowiązań na czas trwania i w zakresie odpowiadającym takim zjawiskom.

## 7. Powiadamianie o wadach

MAGNA powiadomi DOSTAWCĘ o wadach wykrytych w dostarczonych produktach w przeciągu 5 (słownie: pięciu) dni niezwłocznie po ich zidentyfikowaniu w toku zwykłej działalności gospodarczej. W tym zakresie, DOSTAWCA zrzeka się prawa do stwierdzenia zwłoki w przesłaniu powiadomienia o wadach. Niemniej jednak, w przypadku gdy MAGNA i DOSTAWCA zgodzą się na system dostawy JIT („Just-In-Time”) lub system dostawy JIS („Just-In-Sequence”) MAGNA zobowiązuje się do sprawdzenia dostarczonych produktów i powiadomienia DOSTAWCY o ich wadach aczkolwiek ograniczy się to do sprawdzenia zgodności dostarczonych produktów z ilością zadeklarowaną w dokumencie WZ danej dostawy oraz do uszkodzeń, które są widoczne podczas montażu dostarczonych produktów.

Zapłata należnej ceny nie jest równoznaczna z przyjęciem przez MAGNA wadliwych produktów.

## 8. Gwarancja

- 8.1 O ile nie określono inaczej w Warunkach Zakupu, zastosowanie znajduje obowiązujące prawo do wad i niewykonania zobowiązań (włączając w to niewłaściwy tytuł produktów). Odstępstwa od uzgodnionych specyfikacji produktów będą definiowane jako materialne niewykonanie zobowiązań DOSTAWCY, jeżeli takie odstępstwa nie zostaną niezwłocznie naprawione przez DOSTAWCĘ lub jeżeli MAGNA nie będzie w stanie naprawić wady bez znacznego wysiłku.
- MAGNA ma prawo do wybrania rodzaju dodatkowych działań. DOSTAWCA ma prawo do odmowy względem wybranego rodzaju dodatkowych działań zgodnie z bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa. W przypadku gdy DOSTAWCA nie naprawi wady niezwłocznie na żądanie MAGNA, ewentualnie, w nagłych okolicznościach, MAGNA ma prawo do wykonania prac naprawczych we własnym zakresie lub zlecić je osobie trzeciej, zwłaszcza jeżeli ma to na celu uniknięcie większych szkód lub w przypadku gdy istnieje bezpośrednie zagrożenie. Koszty wyżej opisanej naprawy ponosi DOSTAWCA. Co więcej, DOSTAWCA poniesie dodatkowe koszty działań naprawczych powstających w wyniku lub w związku z wadą, zwłaszcza koszty transportu, montażu, demontażu, koszty administracyjne i koszty manipulacyjne (na poziomie MAGNA, OEM jak również na poziomie OEM dealer) a także wszelkie inne koszty związane z naprawą wady. Dodatkowo, DOSTAWCA zwróci koszty poniesione przez MAGNA w przypadku kiedy MAGNA zostanie poproszona przez jednego ze swoich klientów o wzięcie udziału w „Programie naprawy szkód” takim jak „Contained Shipping Level” (Program regularnych dostaw) czy „Executive Champion Programs” (Program mistrzowskich realizacji) lub w podobnych programach prowadzonych przez ich klientów, a zwłaszcza producentów samochodów. Nie ma to wpływu na roszczenia ustawowe czy wynikające z umowy a powstałe w wyniku lub w związku z dostarczeniem wadliwych produktów.
- 8.2 Jeżeli nie zostało uzgodnione inaczej w formie pisemnej, okres gwarancji wynosi 36 (słownie: trzydzieści sześć) miesięcy. Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie przekazania produktu, w który wbudowany zostanie produkt DOSTAWCY, do odbiorcy (końcowego), i upływa najpóźniej 42 (słownie: czterdzieści dwa) miesiące po dostarczeniu produktu do MAGNA. W przypadku, gdy produkt jest przedmiotem formalnej akceptacji, okres gwarancji biegnie po uzyskaniu akceptacji produktu przez MAGNA jeżeli badanie odbiorcze jest opóźnione, a opóźnienie powstaje nie z winy DOSTAWCY, okres gwarancji rozpoczyna się najpóźniej 12 (słownie: dwanaście) miesięcy po tym jak DOSTAWCA dostarczył produkt do badania odbiorczego.
- 8.3 W przypadku kiedy wada ujawni się w przeciągu pierwszych 12 miesięcy w/w okresie gwarancyjnego, przyjmuje się, że wada istniała już w chwili przejęcia ryzyka za produkt przez MAGNA chyba że domniemanie to jest nieuzgodnione, odpowiednio, z naturą produktu lub wady.
- 8.4 Dla produktów, które nie mogły być używane ze względu na prowadzone badania takich wadliwych produktów lub prace naprawcze, okres gwarancji dla nich właściwy będzie przedłużony o okres ich nieużywalności.
- 8.5 W przypadku dostarczenia produktów zastępczych lub w przypadku kiedy naprawiony produkt wykazuje tę samą wadę lub kiedy wada powstaje w wyniku naprawy, odnoszący się do takich produktów okres gwarancji rozpocznie się ponownie.
- 8.6 Jeżeli chodzi o dostawę materiałów do produkcji okres gwarancji rozpoczyna się przy wstępnej rejestracji pojazdu ale kończy się najpóźniej 42 (słownie: czterdzieści dwa) miesiące po dostarczeniu produktu do MAGNA.
- 8.7 Wszelkie inne żądania powstałe w wyniku naruszenia warunków umowy lub niedotrzymania zobowiązań z niej wynikających pozostają w niezmienionej formie.

## 9. Odpowiedzialność cywilna z tytułu wad produktu/ Odszkodowanie/ Ubezpieczenie

- 9.1 W przypadku, gdy MAGNA będzie odpowiadać za roszczenia w zakresie odpowiedzialności cywilnej z tytułu wad produktu dostarczonych przez DOSTAWCĘ, DOSTAWCA jest zobowiązany do zabezpieczenia i zwolnienia z odpowiedzialności z tytułu wszystkich roszczeń wniesionych przez osoby trzecie. W przypadku pełnej odpowiedzialności, to stosuje się tylko wtedy gdy DOSTAWCA ponosi winę. W sytuacji kiedy odpowiedzialność MAGNA wynika z aktu zaniedbania czy z zamiaru, DOSTAWCA ponosi odpowiedzialność tylko w sytuacjach kiedy to sam DOSTAWCA działał w taki właśnie sposób. Jeżeli przyczyna żądania odszkodowania leży po stronie DOSTAWCY, ciężar dowodu również spoczywa na DOSTAWCY.
- 9.2 Dodatkowo, i zgodnie z klauzulą 9.1, DOSTAWCA jest zobowiązany zwrócić MAGNA wszelkie koszty poniesione z tytułu uszczynnych opłat sądowych i wycofania produktu. MAGNA poinformuje DOSTAWCĘ – w granicach możliwości i rozsądnych oczekiwań – o zakresie takiego wycofania produktu a DOSTAWCA przedstawi swoją opinię z uzasadnieniem co do zaistniałej sytuacji. DOSTAWCA jest zobowiązany do zainicjowania i przeprowadzenia takiego wycofania produktu oraz wykupienia ubezpieczeń od odpowiedzialności cywilnej z tytułu wad produktu z odpowiednią kwotą ubezpieczenia za każdą szkodę cielesną / szkodę materialną. W innych przypadkach, zastosowania mają przepisy stanowiące.

10. Wykonanie pracy
- Pracownicy oraz osoby trzecie zaangażowane przez DOSTAWCĘ do wykonania jego zobowiązań zgodnie z właściwymi umowami, którzy będą fizycznie obecni na terenie zakładów MAGNA lub na terenie zakładów osób trzecich wskazanych przez MAGNA mają obowiązek przestrzegać zasad pracy przyjętych przez MAGNA lub przez osoby trzecie wskazane przez MAGNA.
11. Zastrzeżenie prawa własności oraz materiały MAGNA
- 11.1 MAGNA zaakceptuje „proste” zastrzeżenie prawa własności, jeżeli DOSTAWCA wystąpi z żądaniem zastrzeżenia prawa własności. Jednakże MAGNA ma prawo do sprzedaży produktu w zakresie normalnej działalności handlowej, bez przyjmowania jakiegokolwiek formy „rozszerzonego” zastrzeżenia prawa własności ani też żadnej innej formy zastrzeżenia prawa własności.
- 11.2 DOSTAWCA jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania MAGNA o wszelkich prawach wobec produktu jakie mogą być w posiadaniu osób trzecich. Dotyczy to również, w odniesieniu do produktu, wszelkich (możliwych) przesunięć wierzycielności przez DOSTAWCĘ na osoby trzecie.
- 11.3 MAGNA pozostanie właścicielem wszelkich materiałów, części, pojemników oraz/lub specjalnych opakowań, które dostarczyła DOSTAWCA. Przedmioty te będą używane tylko i wyłącznie zgodnie z uzgodnionymi wcześniej warunkami. Przetwarzanie i montaż takich przedmiotów będzie wykonywany w imieniu MAGNA, a także MAGNA stanie się współwłaścicielem produktów, które są wykonane z materiałów i części należących do MAGNA. Proporcja współwłasności będzie obliczona proporcjonalnie do wartości części należących do MAGNA w porównaniu do wartości takiego produktu. DOSTAWCA zobowiązuje się do utrzymywania części dostarczonych przez MAGNA w należytym stanie.
12. Przeniesienie praw/ Kompensata wzajemnych roszczeń/ Prawo zatrzymania
- 12.1 DOSTAWCA nie ma prawa do częściowego bądź całkowitego scedowania swoich praw kontraktowych (włączając swoje wierzycielności) na osoby trzecie ani nie może pozwolić osobom trzecim na egzekwowanie wierzycielności bez wcześniejszej pisemnej zgody MAGNA. W przypadku kiedy DOSTAWCA scaduje swoje wierzycielności względem MAGNA bez wcześniejszej pisemnej zgody MAGNA, MAGNA ma prawo wypłacić odpowiednie kwoty DOSTAWCY.
- 12.2 DOSTAWCA posiada jedynie prawa do kompensaty wzajemnych roszczeń i zatrzymania z zastrzeżeniem, że takie prawa są niepodważalne lub potwierdzone orzeczeniem wykonanym z mocy prawa. Co więcej, prawo zatrzymania musi opierać się na takim samym stosunku wynikającym z tytułu umowy.
13. Narzędzia i opakowania
- 13.1 MAGNA i odpowiednio podmiot wskazany przez MAGNA, zastrzega sobie tytuł własności do narzędzi, które dostarcza DOSTAWCY. W przypadku kiedy narzędzia są produkowane przez DOSTAWCĘ lub osoby trzecie zaangażowane przez DOSTAWCĘ, MAGNA nabędzie tytuł własności po zaplaceniu 80% uzgodnionej ceny narzędzi. We wszystkich innych przypadkach, MAGNA stanie się współwłaścicielem w stosunku do uzgodnionej ceny narzędzi oraz płatności jakie do tej pory uiszcila. W przypadku kiedy narzędzia pozostają na terenie zakładu należącego do DOSTAWCY, a faktycznie przekazanie posiadanych narzędzi nie miało jeszcze miejsca, przekazanie faktycznego posiadania („posiadanie”) MAGNA zostanie w świetle prawa opisane jako posiadanie narzędzi przez DOSTAWCĘ dla MAGNA. DOSTAWCA zobowiązany jest do traktowania narzędzi jako powierzonych i używania tych narzędzi wyłącznie do wytwarzania produktów oraz dostaw dla MAGNA. DOSTAWCA jest zobowiązany do oznaczenia narzędzi w taki sposób aby jasno widoczne było, że są one własnością MAGNA lub osób trzecich wskazanych przez MAGNA.
- 13.2 DOSTAWCA zobowiązuje się do ubezpieczenia od szkód, na koszt własny, wszystkich narzędzi będących własnością MAGNA lub osób trzecich do wysokości ich pieniężnej wartości. Tym samym, DOSTAWCA przekazuje na MAGNA wszelkie żądania odszkodowania z tytułu takiego ubezpieczenia. Niniejszym MAGNA przyjmuje cesję.
- 13.3 DOSTAWCA jest zobowiązany się do wykonywania przy narzędziach wszelkich niezbędnych prac konserwacyjnych i przeglądowych jak również napraw włączając zakupienie części zamiennych na koszt własny, na bieżąco. DOSTAWCA ponosi odpowiedzialność z tytułu ryzyka nieumyślnego zubożenia narzędzi na terenie własnego zakładu. DOSTAWCA niezwłocznie powiadomi MAGNA o wszelkich problemach dotyczących narzędzi gdy tylko takowe będą miały miejsce.
- W przypadku zawieszenia dostawy, lub w każdym innym przypadku niewykonania zobowiązań, postępowania upadłościowego w odniesieniu do posiadanych przez DOSTAWCĘ aktyw, postępowania upadłościowego wobec DOSTAWCY, lub wypowiedzenia umowy na dostawę przez MAGNA, MAGNA ma prawo żądać zwrotu narzędzi (także narzędzi należących do wskazanych osób trzecich) po uregulowaniu wszelkich zaległych kosztów za narzędzia, jeżeli zalega. DOSTAWCA nie ma prawa zatrzymania ani innego prawa do zatrzymania narzędzi.
- W przypadku kiedy DOSTAWCA zobowiązał osobę trzecią do wyprodukowania narzędzi lub w przypadku kiedy narzędzia pozostają na terenie należącym do osoby trzeciej celem wyprodukowania produktu lub jego części, DOSTAWCA jest zobowiązany do zawarcia z tą stroną trzecią takiej umowy, która gwarantuje MAGNA takie same prawa wobec narzędzi jak przedstawiono w klauzuli 13, w przypadku dokonania pełnej płatności za narzędzia. DOSTAWCA przekazuje na MAGNA swoje roszczenia dotyczące narzędzi wnoszone przeciwko osobom trzecim z zastrzeżeniem że MAGNA uprzednio zapłaciła cenę narzędzi DOSTAWCY lub stronie trzeciej.
- 13.4 Jeżeli chodzi o płatności za narzędzia uiszczane przez DOSTAWCĘ stronie trzeciej, to w przypadku kiedy nie są one w całości dokonywane przez DOSTAWCĘ oraz w przypadku wypowiedzenia umowy pomiędzy DOSTAWCĄ a MAGNA, w przypadku pogorszenia wydajności, rozpoczęcia postępowania upadłościowego w stosunku do DOSTAWCY lub w przypadku niewypłacalności DOSTAWCY, MAGNA ma prawo zapłacić wszelkie należne koszty narzędzi bezpośrednio stronom trzecim zamiast wypłacać je DOSTAWCY. W takim przypadku, DOSTAWCA przekazuje na MAGNA wszelkie roszczenia dotyczące narzędzi, włączając w to tytuł własności, jakie może mieć w stosunku do stron trzecich.
- 13.5 DOSTAWCA nie ma prawa przenoszenia narzędzi bez wcześniejszej pisemnej zgody MAGNA.
- 13.6 Klauzule 13.1 do 13.5 odnoszą się również do okresu dostarczania części zamiennych zgodnie z klauzulą 17. Klauzula 13.3 ma również zastosowanie w przypadku materiałów pakunkowych zakupionych przez MAGNA.
14. Prawa własności przemysłowej osób trzecich/ Prawo autorskie i własność intelektualna, wiedza specjalistyczna (know-how)
- 14.1 DOSTAWCA zobowiązuje się do ubezpieczenia MAGNA na wypadek roszczeń stron trzecich z tytułu lub w związku z dostawą produktu lub wykonywaniem zobowiązań
- kontraktowych DOSTAWCY dotyczących naruszenia prawa własności przemysłowej stron trzecich i zwróci MAGNA wszelkie koszty i wydatki jakie może ona ponieść z tytułu takiego naruszenia.
- 14.2 Klauzula 14.1 nie ma zastosowania w przypadku kiedy DOSTAWCA wyprodukował produkt w oparciu o szkice, modele lub podobne opisy bądź informacje dostarczone przez MAGNA oraz gdy DOSTAWCA nie wiedział lub nie mógł wiedzieć, że może dojść do naruszenia prawa własności przemysłowej osób trzecich.
- 14.3 DOSTAWCA poinformuje MAGNA o uprzednim czy bieżącym korzystaniu z opublikowanych lub nieopublikowanych praw własności przemysłowej, w których jest on posiadaniem lub na które ma licencję w odniesieniu do produktu.
- 14.4 DOSTAWCA niniejszym przekazuje rezultaty swoich prac prowadzonych w związku z rozwojem produktu, włączając prawo autorskie i prawo własności przemysłowej, w wyłączne posiadanie MAGNA z zastrzeżeniem że to MAGNA zleciła prace rozwojowe. Przekazanie będzie skuteczne od stworzenia prac i będzie ważne w zakresie wykorzystania znanym od momentu przystąpienia do Warunków Zakupu, w szczególności wymienione w art. 50 i 74 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, włączając produkcję kopii Prac w jakiegokolwiek sposób technologiczny, wprowadzenie do obrotu, marketing, użyczenie lub wynajem licencji, rozpowszechnianie Prac w każdej innej sprawie i, takich jak prezentacja publiczna, publikowanie w Internecie i telewizji. MAGNA ma prawo do wprowadzenia zmian, poprawek i modyfikacji do prac by przetworzyć, zaadaptować lub rozwinąć takie prac, włączając wprowadzenie zmian, które nie są konieczne, lub nie są wymagane ze względów technicznych lub funkcjonalnych W przypadku kiedy MAGNA nie zapłaciła za prace rozwojowe, DOSTAWCA przyznaje MAGNA niewyłączne prawo, nieograniczone czasowo ani geograficznie, ważne przez 50 lat z możliwością przekazania lub sublicencjonowania (licencja) prawa do stosowania, w co wchodzi również prawo do dowolnego używania, powielania i nanoszenia poprawek do wszelkich praw własności przemysłowej.
- 14.5 DOSTAWCA przyznaje MAGNA niewyłączne prawa, z możliwością przekazania oraz sublicencjonowania prawa do stosowania, nieograniczone czasowo ani geograficznie i ważne przez 50 lat prawo używania (licencji), jeśli chodzi o wiedzę specjalistyczną (know-how), oraz/lub prawa własności przemysłowej DOSTAWCY jakie istniały uprzednio do zawarcia umowy z MAGNA, celem umożliwienia MAGNA korzystania z rezultatów prac rozwojowych jak opisano w klauzuli 14.4.
- 14.6 Złożenie aplikacji rejestracyjnej oraz domaganie się uznania prawa własności przemysłowej w odniesieniu do prac rozwojowych opłaconych przez MAGNA, które nie są wynikiem współpracy pomiędzy DOSTAWCĄ i MAGNA zostanie przeprowadzone i pozostaje do wyłącznej decyzji MAGNA. Wynalazki dokonane przez pracowników DOSTAWCY w okresie obowiązywania umowy a wynikające z ich działań prowadzonych zgodnie z tą umową muszą być przedmiotem odpowiednich żądań ze strony DOSTAWCY. W przypadku kiedy MAGNA nie opłaca prac rozwojowych, DOSTAWCA ma prawo ubiegania się o rejestrację. Jednakże, MAGNA będzie miała przynajmniej prawo używania zgodnie z klauzulą 14.4.
- Wszelkie wynagrodzenia do jakich są uprawnieni pracownicy z tytułu opracowania wynalazku będą wypłacone przez MAGNA lub DOSTAWCĘ zależnie od tego kto pozostaje z tymi pracownikami w stosunku pracy. W innych przypadkach stosuje się obowiązujące przepisy prawa.
- 14.7 Wyżej wymienione prawa MAGNA pozostają prawami MAGNA nawet w przypadku wypowiedzenia danej umowy z DOSTAWCĄ. Prawa MAGNA odnoszą się do całości (części) rezultatów z prac rozwojowych do czasu złożenia wypowiedzenia. Wynagrodzenie za przekazanie i/lub licencje prac i patentów zapewnionych w klauzuli 14 zawiera wynagrodzenie płacone przez MAGNA za przesyłki. Przeniesienie lub licencja praw nie upoważnia DOSTAWCY do żadnych dodatkowych kompensacji ze strony MAGNA.
15. Towary i materiały niebezpieczne/ Powiadomienia
- 15.1 Razem z ofertą DOSTAWCA prześle do MAGNA należycie wypełnioną: (i) kartę bezpieczeństwa materiałów zgodnie z przepisami o Towarach i Materiałach Niebezpiecznych; (ii) instrukcję postępowania w razie wypadku (Transport) dotyczącą wszystkich materiałów (substancji, ich zawartości) oraz przedmiotów (towarów, części sprzętu technicznego, nieoczyszczonych opakowań), które mogłyby stanowić niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzi, środowiska lub dla obiektów, opierając się o naturę materiału, ich cechy, lub ich warunki fizyczne, i dlatego wymagają, zgodnie z odpowiednimi uregulowaniami, specjalnego traktowania jeżeli chodzi o pakowanie, transport, przechowywanie, dostęp oraz zarządzanie odpadami; (iii) wszelkie inne dokumenty wymagane pod przepisami obowiązującego prawa. W przypadku jakiegokolwiek zmiany materiałów lub uregulowań prawnych, DOSTAWCA niezwłocznie je przedstawi MAGNA z uaktualnionymi kartami/arkuszami z danymi. DOSTAWCA zobowiązuje się do przesłania do MAGNA jeden raz w roku i z własnej inicjatywy, aktualnej „długoterminowej deklaracji dostawcy” która zawiera numer produktu oraz kod (indeks produktów, statystyki handlu zagranicznego).
- 15.2 Jeżeli DOSTAWCA dokonał zmian w produkcie, który dostarcza również dla MAGNA, DOSTAWCA niezwłocznie powiadomi MAGNA o takich zmianach niezależnie od innych wymogów przekazywania informacji.
- 15.3 DOSTAWCA ma obowiązek przekazania do MAGNA wszelkich informacji wymaganych zgodnie z obowiązującym prawem, które są istotne dla oceny czy bezpieczeństwo i zdrowie użytkowników końcowych produktu może być zagrożone. Należy przedstawiać następujące informacje:
- cechy produktu włączając jego skład, opakowanie, instrukcję montażu, instalacji, konserwacji oraz warunki użytkowania.
  - wpływ jaki wywiera na inne produkty, jeżeli można takiego wpływu oczekiwać w połączeniu z innym produktem.
  - prezentację, marketing, ostrzeżenia, informacje o użytkowaniu oraz o recyklingu, a także inne istotne informacje o produkcie.
  - wszelkie grupy użytkowników końcowych, które mogłyby być narażone na większe ryzyko przez użytkowanie tego produktu.
- 15.4 DOSTAWCA udostępni MAGNA informacje wymagane do rejestracji zgodnie z Rozporządzeniem Wspólnoty Europejskiej 1907/2006 w zakresie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów („REACH”) oraz, w przypadku kiedy już zarejestrowane, odpowiednie potwierdzenia rejestracji.
- Odnosi się to również do informacji oraz/lub potwierdzenia rejestracji zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, w odniesieniu do zbliżenia prawa, przepisów i decyzji administracyjnych w odniesieniu do klasyfikacji, pakowania, oznakowania substancji niebezpiecznych (“Rozporządzenie (WE) Nr 1272/2008”), oraz jej implementacji pod obowiązującym prawem. DOSTAWCA zobowiązuje się do wypełniania wszystkich swoich zobowiązań zgodnie z REACH oraz/lub Rozporządzeniem (WE) Nr 1272/2008C. DOSTAWCA dołoży wszelkich starań, aby jego (pod) dostawcy i wszyscy inni dostawcy łańcucha dostawczego, włączając oryginalnych producentów, są również zobligowani zgodnie z wymogami tej klauzuli.

- Jeżeli chodzi o dostawy produktów oraz/lub wykonywanie jego zobowiązań, DOSTAWCA ma obowiązek używać najnowocześniejszych i przestrzegając stosownych wymogów bezpieczeństwa, oraz postanowień ogólnie przyjętych w przemyśle motoryzacyjnym (np.: regul Niemieckiego Związku Przemysłu Motoryzacyjnego, "standardów VDA") jak również stosownych postanowień prawa publicznego (np.: Dyrektywy w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji, Rozporządzenia w sprawie towarów konsumpcyjnych, Dyrektywy w sprawie substancji zubażających warstwę ozonową, bezpieczeństwa danych - I-MDS, i innych), a w szczególności Dyrektywy UE z 18 września 2000 r. traktującej o zakazie „metali ciężkich” (2000/53/EG oraz z 27 czerwca 2002 (2002/525/EG)), a także uzgodnionych wcześniej danych technicznych jak również innych przyjętych specyfikacji. Jeżeli produktami są części elektroniczne, produkty takie będą miały świadectwo motoryzacyjne AEC-Q.
- 15.5 DOSTAWCA zapewni, że jego (pod)dostawcy i wszyscy inni dostawcy łańcucha dostawczego, włączając oryginalnych producentów, są również zobligowani zgodnie z wymogami klauzuli 15.4
16. Zarządzanie jakością/ Części zapasowe i dokumentacja
- 16.1 DOSTAWCA jest zobowiązany opracować system zarządzania jakością z ukierunkowaniem na przetwarzanie (procesy) (minimalna wymagana norma: ISO 9001 – jej ostatnia wersja, jednakże należy uzyskać zaświadczenie IATF 16949 zgodnie z przepisami IATF 16949) i wykazać, że taki system może działać. MAGNA zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia niezapowiedzianego audytu na terenie zakładu DOSTAWCY celem sprawdzenia efektywności systemu zarządzania jakością. DOSTAWCA zobowiązuje się do przestrzegania zapisów VDA „Ochrona jakości w przemyśle motoryzacyjnym – ocena dostawcy, próbkowanie Master” (VDA-script "Protection of Quality in the Automotive Industry- Supplier Assessment, Master Sampling") jak również zapisów VDA „Ochrona jakości dostaw/ wybór dostawcy/ proces produkcyjny/ zwalnianie produktu/ jakość w cyklu produkcyjnym” (VDA-script "Protection of Quality of Deliveries / Supplier Selection / Manufacturing Process / Product Release / Quality Performance in Series") w ich ostatniej wersji. Wyłącznie w przypadku przyjęcia przez MAGNA próbki wzorcowej, DOSTAWCA może rozpocząć produkcję seryjną i dostawę. Niezależnie od takiej akceptacji, DOSTAWCA będzie również sam weryfikował jakość produktu przeprowadzając kontrole wychodzącego towaru. W przypadku gdy producent samochodowy wymaga spełnienia innych lub dodatkowych standardów, ich wdrożenie zostanie wspólnie uzgodnione przez DOSTAWCĘ oraz MAGNA.
- 16.2 DOSTAWCA dołoży wszystkich starań by przekazać swoje zobowiązania w zgodzie z klauzulą 16.1 swoim dostawcom i zweryfikuje zgodność w ramach łańcucha dostaw.
- 16.3 Szkice, dane z programu CAD, opisy itp., załączone lub wskazane jako źródło w zamówieniu są dla DOSTAWCY wiążące. DOSTAWCA jest również zobligowany do przeanalizowania ich pod kątem wszelkich możliwych rozbieżności. W przypadku kiedy DOSTAWCA znajdzie faktyczne lub przypuszczalne że prawdopodobnie zaistniały rozbieżności, niezwłocznie poinformuje on o tym fakcie MAGNA w formie pisemnej. Jeżeli DOSTAWCA nie dopełni tego zobowiązania, nie może on w terminie późniejszym twierdzić że takie rozbieżności istniały uprzednio. Wyłącznie DOSTAWCA odpowiada za szkice, plany i obliczenia przez niego wykonane nawet w przypadku gdy MAGNA je zaakceptuje.
- 16.4 Po dostarczeniu narzędzi czy sprzętu do MAGNA, DOSTAWCA przekaże również dokumentację dotyczącą obchodzenia się z nimi, serwisowania, konserwowania i napraw najpóźniej w czasie dostawy narzędzi oraz sprzętu. DOSTAWCA odpowiada również za oznakowanie CE.
- 16.5 Jeżeli chodzi o specjalne części samochodowe (wymagające dokumentacji), które są jako takie oznaczone w dokumentach technicznych czy też zostały zdefiniowane jako specjalne części samochodowe w specjalnej umowie, DOSTAWCA zobowiązuje się udokumentować w specjalnym rejestrze kiedy, w jaki sposób oraz przez kogo te specjalne części samochodowe były testowane, zamieścić tam również wyniki wymaganych testów jakości. Wymagane jest aby takie rejestry wraz z dokumentacją z rezultatów właściwie przechowywać i archiwizować przez 15 (słownie: piętnaście) lat, co pozostaje w gestii DOSTAWCY oraz, na żądanie, przedstawić je MAGNA. DOSTAWCA będzie przestrzegał zapisu VDA „Specjalne części samochodowe u producentów i ich dostawców, wykonanie i dokumentacja” (VDA-script "Special Vehicle Parts at Automotive Manufacturers and their Suppliers, Performance and Documentation") w jego ostatniej wersji. Poddostawcy współpracujący z DOSTAWCĄ będą ich przestrzegać w takim samym stopniu co DOSTAWCA.
- 16.6 Jeżeli chodzi o żądanie przeprowadzenia inspekcji odpowiednich zakładów produkcyjnych oraz dokumentów MAGNA z jakim występują organy publiczne odpowiedzialne za bezpieczne pojazdy czy standardy oraz postanowienia dotyczące emisji itp., DOSTAWCA zagwarantuje przedstawicielom władzy, na prośbę MAGNA, prawa identyczne do tych posiadanych przez MAGNA wobec DOSTAWCY i dołoży wszelkich starań aby im pomóc.
- 16.7 DOSTAWCA zobowiązuje się do przekazywania do MAGNA na bieżąco wszystkich wymaganych przez urząd celny deklaracji o pochodzeniu poszczególnych produktów. DOSTAWCA ponosi odpowiedzialność za wszelkie wyrządzone MAGNA niedogodności wynikłe z niewłaściwego lub nie czasowego dostarczenia wymaganych „Deklaracji dostawcy”, chyba że DOSTAWCA nie jest odpowiedzialny za takie opóźnienia czy niewłaściwe wykonanie zobowiązań. Na życzenie MAGNA DOSTAWCA jest zobowiązany do przedstawienia dokładnych informacji potwierdzających pochodzenie jego produktów poprzez przedstawienie odpowiednich dokumentów celnych potwierdzonych przez kompetentne organy celne.
- 16.8 Jeżeli jakieś uregulowanie prawne właściwe dla stosunku istniejącego między stronami zgodnie z Warunkami Zakupu regulującymi kwestie zawarte w klauzuli 16 nakłada na DOSTAWCĘ dodatkowe zobowiązania, które nie zostały przedstawione w klauzulach 16.1 -16.6 powyżej, DOSTAWCA stosuje się również do tych dodatkowych zobowiązań wynikających z tych uregulowań. Dodatkowo, DOSTAWCA zobowiązuje się przestrzegać odpowiednich polskich postanowień adekwatnych do tych zawartych w klauzulach 16.1-16.6 powyżej.
17. Części zapasowe
- DOSTAWCA jest zobligowany do dostarczania produktu przez 15 (słownie: piętnaście) lat, rozpoczynając od momentu zakończenia dostaw części seryjnych do MAGNA. Jeżeli produkty nie mogą być wytworzone po ekonomicznie akceptowalnych cenach, DOSTAWCA może dostarczyć substytut. Ostatnia cena wiążąca dla seryjnej dostawy powiększona o koszty dodatkowe specjalnego opakowania, jeżeli właściwe, będzie właściwa dla części zamiennych przez okres 3 (słownie: trzy) lat od zakończenia (seryjnej) dostawy. Cena za części zamienne zostanie skalkulowana na nowo na podstawie analizy kosztów po zakończeniu tego trzyletniego okresu.
18. Przekazywanie i użytkowanie Sprawnych Urządzeń
- Próbki, modele, szkice lub inne dokumenty wykonane przez DOSTAWCĘ zgodnie z instrukcjami podanymi przez MAGNA przejdą na własność MAGNA po dokonaniu przez MAGNA płatności. Postanowie powyższej klauzuli 14 stosuje się odpowiednio.
- DOSTAWCA ma ograniczone prawo do używania Sprawnych Urządzeń należących do MAGNA. Takie działające urządzenia będą używane przez DOSTAWCĘ jedynie w celu wykonania zleceń przez MAGNA, nie na korzyść osób trzecich. Bez wcześniejszej pisemnej zgody MAGNA, dostęp osób trzecich do takich dokumentów urządzeń itp. jest i pozostaje zabroniony. DOSTAWCA będzie przechowywał bez dodatkowych opłat i pod swoją opieką Sprawne Urządzenia, na koszt własny i na własne ryzyko. Na prośbę MAGNA DOSTAWCA zwróci je w dowolnym momencie bez prawa wzajemnej rekompensaty czy zatrzymania chyba że Strony uzgodnią inaczej.
19. Zmiany produktu oraz inne zmiany
- DOSTAWCA nie ma prawa wprowadzać żadnych zmian do produktu (włączając w to wszelkie zmiany w specyfikacjach, projekcie oraz/lub materiałach), procesie produkcyjnym oraz/lub lokalizacji produkcji bez wcześniejszej pisemnej zgody wyrażonej przez MAGNA.
20. Poufność i dane osobowe
- 20.1 DOSTAWCA zobowiązuje się do zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich informacji ujawnionych mu przez MAGNA lub firmy stowarzyszone z MAGNA w rozumieniu Artykułu 4 § 1 ustęp 5 KSH oraz do traktowania ich jako tajemnicy handlowej, oraz do dopilnowania aby osoby trzecie nie miały dostępu do tych informacji. Nie dotyczy to informacji, względem których DOSTAWCA może dowieść że są:
- (a) dostępne publicznie,
  - (b) są przekazane DOSTAWCY przez osoby trzecie, które były upoważnione do przekazania takich informacji, oraz które nie podlegały obowiązkowi zachowania poufności,
  - (c) były one w sposób dający się udowodnić znane DOSTAWCY uprzednio do otrzymania takich informacji.
- 20.2 DOSTAWCA zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia MAGNA o przypadkach kiedy posiada informacje że osoby trzecie zdobyły dostęp do informacji poufnych lub o przypadkach kiedy informacja poufna została zniszczona bądź zagubiona.
- 20.3 DOSTAWCA zobowiązuje się - w braku odmiennych ustaleń w odrębnej umowie - do niecierpania korzyści z informacji poufnej poza obszarem określonego w umowie celu bez wcześniejszej pisemnej zgody ze strony MAGNA.
- 20.4 Obowiązek zachowania poufności odnosi się do wszystkich osób zatrudnionych przez DOSTAWCĘ niezależnie od stosunku pracy w jakim pozostają.
- DOSTAWCA jest zobowiązany do informowania oraz związania tych wszystkich osób oraz pracowników lub każdą osobę trzecią, które mają dostęp do informacji poufnej dotyczącej ich poufnych zobowiązań. W odniesieniu do zachowania poufności, DOSTAWCA będzie dotrzymywał wszelkich starań, aby grono osób posiadających powyższe informacje było jak najmniejsze.
- 20.5 Zobowiązanie zachowania poufności oraz ograniczenie używania jest wiążące podczas całego okresu trwania relacji biznesowej oraz przez okres 10 (słownie: dziesięć) lat po zakończeniu.
- 20.6 DOSTAWCA jest zobowiązany przestrzegać obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych (m.in. zawartych w Ogólnym Rozporządzeniu o Ochronie Danych (UE) 2016/679 oraz we właściwych przepisach krajowych) ze względu na relacje biznesowe z MAGNA.
21. Zapewnienie zgodności działań
- 21.1 DOSTAWCA jest zobowiązany do stosowania przepisów prawnych w odniesieniu do biznesowych stosunków z MAGNA. To obejmuje aktualne postanowienia prawne w na stępujących miejscach: siedziba DOSTAWCY, jak również zakład produkcyjny DOSTAWCY. Dostawca jest zobowiązany do stosowania się do wszystkich zasad i regulacji Kodeksu Postępowania i Etyki Dostawcy MAGNA (<https://www.magna.com/company/suppliers/magna-supplier-code-of-conduct-and-ethics>).
- 21.2 DOSTAWCA zobowiązuje się do (i) nieoferowania, niezobowiązania się lub niegwarantowania korzyści osobie występującej w charakterze urzędowym dla tej osoby lub osoby trzeciej w ramach wypełniania obowiązków (ii) nieoferowania, niezobowiązania się lub niegwarantowania korzyści pracownikowi lub agentowi biznesowemu w celu konkurencyjnym dla siebie lub osoby trzeciej w transakcji biznesowej przez wzgląd na niesprawiedliwy wybór nabycia towarów lub usług komercyjnych; (iii) niewymagania, niedopuszczenie do zobowiązania lub zaakceptowania korzyści dla siebie kolejnej osobie w transakcji biznesowej przez wzgląd na kolejny niesprawiedliwy wybór nabycia towarów lub usług komercyjnych; (iv) nienużenie żadnych odpowiednich przepisów antykorupcyjnych, a jeżeli odpowiednich, to nienużenie amerykańskiej ustawy o przeciwdziałaniu ograniczającym praktykom korupcyjnym (FCPA) i brytyjskiej ustawy o zwalczaniu łapownictwa
- 21.3 DOSTAWCA zobowiązuje się (i) nie wspierać i nie zezwalać na jakiegokolwiek warunki pracy, które są niezgodne z obowiązującymi przepisami lub standardami branżowymi, oraz do przestrzegania konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy (konwencje MOP), jak również do (ii) przestrzegania wszystkich właściwych przepisów prawa ochrony środowiska.
- 21.4 Na żądanie MAGNA, DOSTAWCA potwierdza na piśmie, że przestrzegał zobowiązań wynikających z klauzuli 21 i że DOSTAWCA nie odnotował żadnych naruszeń zobowiązań wynikających z klauzuli 21. W przypadku zasadnego podejrzenia, że zobowiązania wynikające z klauzuli 21 nie zostały spełnione, MAGNA ma prawo, po poinformowaniu DOSTAWCĘ w sprawie zasadnego podejrzenia, wymagać od DOSTAWCY w nawiązaniu do prawa właściwego pozwolenia i uczestnictwa - na swój własny koszt - audytu, inspekcji, certyfikacji, kontroli do weryfikacji zgodności ze zobowiązaniami wynikającymi z klauzuli 21. Określone postępowania mogą być realizowane przez MAGNA lub osobę trzecią, która jest związana poufnością i obowiązującym prawem.
- 21.5 W przypadku gdy DOSTAWCA jest w kontakcie dla MAGNA z Urzędnikiem Państwowym, rozmawiając lub negocjując, lub DOSTAWCA angażuje stronę trzecia do tego, DOSTAWCA jest zobowiązany (i) do informowania MAGNA z góry i na piśmie poprzez wyraźne określenie zakresu interakcji, (ii) na żądanie, by dostarczyć MAGNA pisemny zapis każdej rozmowy lub spotkania z Urzędnikiem Państwowym i (iii) dostarczyć MAGNA miesięczny, szczegółowy zapis kosztów ze wszelką oryginalną dokumentacją pomocniczą. "Urzędnik Państwowy" jest każdą osobą pełniącą obowiązki na rzecz organu władzy publicznej, agencji rządowej lub departamentu, publicznej korporacji lub organizacji międzynarodowej.
- 21.6 W przypadku gdy DOSTAWCA uchybi odpowiedniemu zawiadomieniu, naruszy zobowiązania pod tą klauzulą 21 i nie udowodni, że odpowiednie naruszenie wystąpiło

- bez jego winy lub adekwatne środki nie zostały podjęte by zapobiec odpowiednim naruszeniom przed ich powstaniem, MAGNA ma prawo wycofania się z lub wypowiedzenia jednostkowej lub każdej umowy. Prawo do wypowiedzenia stosuje się także w przypadku poważnych pojedynczych naruszeń, chyba że to nie jest wina DOSTAWCY. Ponadto, obecne umowne lub ustawowe podstawy do wypowiedzenia umowy istnieją nadal niezależnie i bez ograniczeń
- 21.7 DOSTAWCA zabezpieczy MAGNA i pracowników MAGNA od zobowiązań, roszczeń, żądań, strat, kosztów i wydatków, które wynikają z zawinionej naruszenia tej klauzuli 21 przez DOSTAWCĘ.
- 21.8 DOSTAWCA dokona wszelkich starań do przekazania klauzuli 21 do jego dostawców i związania jego dostawców odpowiednio i sprawdzenia zgodności z postanowieniami w ramach regularnego łańcucha dostaw.
22. Informacja i bezpieczeństwo cybernetyczne
- 22.1 DOSTAWCA gwarantuje, że zaimplementuje i zachowa właściwe techniczne i organizacyjne środki i inne zabezpieczenia dla odpowiedniej ochrony wszystkich informacji i danych należących do MAGNA (zawierających, bez ograniczeń, nie obciążając żadnej informacji poufnej udzielonej przez MAGNA dla DOSTAWCY na (a) żadnym komputerze przenośnym lub (b) żadnym przenośnym nośniku danych, który mógłby być wyniesione z siedziby DOSTAWCY, chyba że w każdym przypadku takie dane mogą być zaszyfrowane i takie dane są wycytane wyłącznie na przenośny nośnik danych w celu przenoszenia takich danych do magazynów zewnętrznych.
- 22.2 DOSTAWCA podejmie gospodarczo uzasadnione kroki by zapobiec kradzieży hasła lub zagubieniu lub uniemożliwieniu dostępu osobom nieupoważnionym lub korzystania z wszelkich danych lub informacji MAGNA i DOSTAWCA zawiadomi natychmiastowo MAGNA o każdej kradzieży hasła lub zagubieniu lub uniemożliwieniu dostępu osobom nieupoważnionym lub korzystania z wszelkich danych lub informacji MAGNA. DOSTAWCA wyegzekwuje procedury bezpieczeństwa i bezpieczeństwa fizycznego w odniesieniu do dostępu i zachowania informacji poufnych lub danych MAGNA, które są (i) co najmniej odpowiadają normom w danej branży dla takich lokalizacji, i (ii) które dostarczają zasadne i odpowiednie techniczne i organizacyjne zabezpieczenia przeciwko przypadkowej lub niedozwolonej stracie, zmianie lub nieautoryzowanemu ujawnieniu lub dostępie do informacji poufnych lub danych MAGNA, DOSTAWCA zapewnia, że procesy i procedury bezpieczeństwa zabezpieczające zapewniające, że systemy informacyjne są wolne od wirusów lub podobnych wad. Systemy DOSTAWCY nie zawierają wirusów, konia trojańskiego, robaków, bomb czasową lub innego rutynowego programowania, urządzenia lub kodu, który mógłby zasadnie oczekiwanie spowodować szkodę, niekorzystnie ingerować, potajemnie przechwyć lub przywłaszczyć system, dane lub informacje MAGNA.
- 22.3 Systemy informacyjne DOSTAWCY nie zawierają złośliwego oprogramowania, backdoorów lub inne technologiczne rutyny, urządzenia lub kodu, który mógłby niekorzystnie wpłynąć na bezpieczeństwo lub poufność systemów, informacje lub dane MAGNA. DOSTAWCA podejmie odpowiednie kroki w celu zabezpieczenia i ochrony lokalizacji i urządzenia przeciwko "hakerom" i innym osobom starającym się, bez autoryzacji, zmodyfikować lub uzyskać dostęp do systemu DOSTAWCY lub MAGNA lub zawartych w nich informacji. DOSTAWCA będzie okazjonalnie testował system pod kontem potencjalnych obszarów, które mógłby być naruszone.
- 22.4 DOSTAWCA zgadza się, że poinformuje MAGNA przez telefon o każdym wypadku w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego, który wpływa na dostęp do danych lub informacji MAGNA jak tylko będzie to zasadnie możliwe, w każdym przypadku w ciągu dwudziestu czterech (24) godzin od odkrycia przez DOSTAWCĘ wypadku w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego.
- 22.5 DOSTAWCA (i) dostarczy MAGNA podsumowanie o znanych informacjach dotyczących wypadków w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego, (ii) podejmie gospodarczo uzasadnione kroki w celu osłabienia skutków wydarzeń w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego, (iii) dostarczy odpowiednie informacje o wydarzeniach w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego i udzieli odpowiedzi na żądanie MAGNA, i (iv) w terminie dwóch (2) tygodni od zakończenia śledztwa dotyczącego wypadku w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego, dostarczy MAGNA sprawozdanie zawierające: opis wypadku, przypadki takich zdarzeń i jak DOSTAWCA ograniczał przyszłe zdarzenia podobnych przypadków, chronologię wydarzenia, osoby podejrzane, jakie informacje lub dane MAGNA mogą być dotknięte, lub każdą konsekwencję finansową dla MAGNA. Wszelkie działania naprawcze określone jako przyczyniające się do wypadku w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego będzie implementowane nie później niż dwa (2) miesiące po zakończeniu śledztwa w taki przypadku.
- 22.6 DOSTAWCA zabezpieczy i nie przeniesie na MAGNA odpowiedzialności za wszystkie roszczenia, w szczególności straty i wady, wynikające ze wszelkiej informacji lub wypadku w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego z systemu informatycznego DOSTAWCY. W przypadku, gdy MAGNA poniosła straty w wyniku ataku w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego z systemu DOSTAWCY, DOSTAWCA jest uprawniony do otrzymania wynagrodzenia za dostawy po i w zakresie, i w proporcji do zakończenia właściwego śledztwa związanej z MAGNA i podlega wszystkim zobowiązaniom odszkodowawczym DOSTAWCY, i wszystkim prawom do potrącenia w nawiązaniu do takie wydarzenia w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego.
- 22.7 Opóźnienie w płatności dostaw spowodowane przez DOSTAWCĘ, które jest spowodowane przez wypadek w ramach bezpieczeństwa cybernetycznego systemu DOSTAWCY nie jest zwłoką.
- 22.8 MAGNA ma prawo, bezpośrednio lub poprzez uznaną trzecią stronę zaangażowaną przez MAGNA na jej własny koszt, przeprowadzić wizytę weryfikacyjną u DOSTAWCY raz w roku kalendarzowym w celu przeglądu i badania operacji biznesowych związane z towarami i usługami DOSTAWCY pod względem infrastruktury technicznej, informacji lub danych systemu interakcji, organizacji, jakości, kontroli jakości i personelu zaangażowanego w dostarczanie towarów i usług dla MAGNA.
- 22.9 MAGNA jest uprawniona, w zależności od natury i potrzeby ochrony danych w związku z produkcją i dostawą produktu, do żądania odpowiednich zabezpieczeń i dowodu zapewnienia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa informacji w ramach działalności DOSTAWCY zgodnie z wymogami OEM, w szczególności poprzez zapewnienie odpowiednich certyfikatów (np. ISO/IEC 27001 "Technologia informacyjna - Techniki bezpieczeństwa - Wskazówki dotyczące audytu systemów zarządzania bezpieczeństwem informacyjnym") lub certyfikacji zgodnej z modelem VDA TISAX. MAGNA i DOSTAWCA mogą ustalić odpowiednie ramy czasowe dla wstępnej certyfikacji wityrny w ramach TISAX.
23. Promocja/ reklama
- 23.1 Ścisłe zabronione jest wykorzystywanie zapytań ofertowych, zamówień, zamówień przyjętych od MAGNA oraz powiązanej korespondencji i stosunku biznesowego jako takiego do celów promocyjnych.
- 23.2 Tylko po uzyskaniu wcześniejszej pisemnej zgody MAGNA DOSTAWCY będzie wolno angażować się w działalność promocyjną powiązaną z relacją biznesową z MAGNA.
24. Postanowienia ogólne
- 24.1 W przypadku kiedy DOSTAWCA przestanie dokonywać płatności lub złoży wniosek o ogłoszenie upadłości, lub o pozasądowe postępowanie rozstrzygające, lub inne postępowanie rozstrzygające na drodze sądowej, MAGNA będzie miała prawo do unieważnienia umowy w zakresie jej jeszcze niewykonanej części. MAGNA będzie również miała prawo do uiszczenia wzajemnej kompensaty (i) wierzytelnością jaką MAGNA może mieć w stosunku do firmy stowarzyszonej z DOSTAWCĄ jak zdefiniowane w Artykule 4 § 1 ustęp 5 KHS lub (ii) wierzytelnością firmy stowarzyszonej z MAGNA jak zdefiniowane w Artykule 4 § 1 ustęp 5 KHS jaką może mieć wobec DOSTAWCY lub wobec firmy stowarzyszonej z DOSTAWCĄ jak zdefiniowane w Artykule 4 § 1 ustęp 5 KHS względem wierzytelności jaką DOSTAWCA ma w stosunku do MAGNA.
- 24.2 Wszelkie postanowienia które są lub zostaną uznane za nieprawomocne nie będą miały wpływu na ważność i wykonalność pozostałych prawomocnych postanowień. Strony zgadzają się również że takie nieprawomocne postanowienia zostaną zastąpione postanowieniami prawomocnymi, które w swoich skutkach handlowych i prawnych są w takim zakresie zbliżone do tych jakie zastępują, że można z przekonaniem założyć że Strony umowy zawarłyby niniejsza Umowę gdyby zawierała takie postanowienia.
- 24.3 Miejscem wykonania przez DOSTAWCĘ zobowiązań będzie miejsce, do których dostarczy on produkty.
- 24.4 Sąd właściwy dla MAGNA będzie miał wyłączną jurysdykcję we wszelkich sporach powstających w wyniku lub w związku ze stosunkiem biznesowym. MAGNA ma prawo ale nie obowiązek do wybrania jakiegokolwiek innej jurysdykcji, która będzie w danym przypadku sądem właściwym w ramach obowiązującego prawa.
- 24.5 Prawo Rzeczypospolitej Polskiej, z wyłączeniem przepisów prawa kolizyjnego, będzie wyłącznym właściwym prawem, chyba że zostanie inaczej uzgodnione w formie pisemnej. Niniejszym wyłącza się właściwość przepisów dotyczących międzynarodowej sprzedaży produktów, a zwłaszcza Konwencję Narodów Zjednoczonych z 11.04.1980 o umowach dotyczących międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).
- 24.6 Powyższe Warunki Zakupu zostały sporządzone w polskiej i angielskiej wersji językowej. W przypadku rozbieżności dwóch wersji językowych, polska wersja jest wiążąca. Angielska wersja wykorzystywana będzie jedynie w celu tłumaczeniowym.
- Wersja 01/2019
- Annex 1: Lista Polskich Spółek Magna:
1. Magna Automotive Poland sp. z o.o.
  2. Magna Tyres Poland sp. z o.o.